



## V e r e j n á v y h l á š k a

### ROZHODNUTIE

Žiadateľ Obec Červená Voda, Obecný úrad, Červená Voda 28, 083 01 Sabinov, IČO: 00326909, požiadala Okresný úrad Sabinov, odbor starostlivosti o životné prostredie, žiadosťou zo dňa 12.09.2022 doručenu o vydanie stavebného povolenia na vodnú stavbu „**Červená Voda-Vodovod Rozšírenie vodovodu**“

Okresný úrad Sabinov, odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna vodná správa ako vecne a miestne príslušný orgán podľa § 5 zákona č. 525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov a v súlade s ustanovením § 61, § 71 a § 73 zákona č. 364/2004 Z.z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon), na základe predloženej žiadosti, doložených dokladov a výsledku ústneho rokovania spojeného s miestnym zisťovaným konaného dňa 16.11.2022.

#### v y d á v a

stavebníkovi: **Obec Červená Voda, Obecný úrad, Červená Voda 28, 083 01 Sabinov, IČO: 00326909**

Povolenie na zriadenie vodnej stavby „Červená Voda-Vodovod Rozšírenie vodovodu“ podľa § 26 zákona č. 364/2004 Z.z. o vodách a o zmene a doplnení zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Z.z. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon), § 66 a § 120 ods. 1 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení jeho zmien a doplnkov (stavebný zákon) v rozsahu:

Stavebný objekt:

- verejný vodovod – S0 01 Potrubie „RV“ v dĺžke 138 m HDPE PE100 PN10 DN/OD 110 mm  
S0 02 Potrubie „RV-1“ v dĺžke 155 m HDPE PE100 PN10 DN/OD 90 mm

- hydrant – 2 ks

Vodovodné prípojky nie sú súčasťou stavebného povolenia.

**Stavba bude realizovaná na pozemkoch k. ú. Červená Voda:**

- **KN-C 5172/9, KN-C 5172/2 (KN-E 5172)** – vo vlastníctve obce Červená Voda
- **KN-C 4371/93** – vo vlastníctve: Maroš Kruľak, A. Sládkovičova 801/2, 082 21 Veľký Šariš, Mgr. Martin Chovan, Jakubovanská 622/6, 083 01 Sabinov, Bc. Jana Chovanová, Milpoš 78, 082 71 Lipany, Ján Chovan, Jakubovanská 622/6, 083 01 Sabinov, Matúš

Džačovský, Červená Voda 60, 083 01 Sabinov, Ladislav Straka, Červená Voda 272, 083 01 Sabinov, Mária Straková, Červená Voda 272, 083 01 Sabinov

- **KN-C 4371/89** – vo vlastníctve: Maroš Kruľak, A. Sládkovičova 801/2, 082 21 Veľký Šariš, Ladislav Straka, Červená Voda 272, 083 01 Sabinov, Mária Straková, Červená Voda 272, 083 01 Sabinov

**Povolenie na zriadenie vodnej stavby sa vydáva za týchto podmienok a povinností pre stavebníka:**

1. Stavba bude realizovaná podľa schválenej projektovej dokumentácie vypracovanej Ing. Marián Pekarovič autorizovaný stavebný inžinier.
2. Počas výstavby dodržiavať bezpečnostné predpisy a chrániť zdravie osôb na stavenisku.
3. Za všetky škody spôsobené realizáciou stavby tretím osobám zodpovedá stavebník.
4. Po nadobudnutí právoplatnosti tohto rozhodnutia je žiadateľ povinný prísť na Okresný úrad Sabinov, odbor starostlivosti o životné prostredie pre vyznačenie právoplatnosti rozhodnutia.
5. Stavebník je povinný písomne oznámiť príslušnému stavebnému úradu začatie realizácie stavby.
6. Stavebný dozor: stavebník oznámi stavebnému úradu stavebný dozor pred zahájením výstavby.
7. Termín ukončenia výstavby: 01/2026
8. Dodržať podmienky dané v rozhodnutí o umiestnení stavby č. 166/2020-451/SO zo dňa 18.02.2022 právoplatné a vykonateľné dňom 11.04.2022.
9. Stavbu realizovať tak, aby nedošlo k ohrozeniu podzemných a povrchových vôd.
10. Dbieť, aby nedošlo k poškodeniu iných inžinierskych sietí a boli dodržané platné STN pre súběhy a križovania iných inžinierskych sietí.
11. O prípadné zmeny stavby pred dokončením je potrebné požiadať príslušný špeciálny stavebný úrad.
12. Stavebník zabezpečí pred začatím stavby vytýčenie všetkých inžinierskych sietí.
13. Distribúcia SPP, a.s., Mlynské nivy 44/b, 825 11 Bratislava 26, č. TD/NS/0381/2022/Va zo dňa 13.05.2022 :
  - Po posúdení predloženej projektovej dokumentácie vyššie uvedenej stavby konštatujeme, že umiestnenie vyššie uvedenej stavby nie je v kolízii s existujúcimi plynárenskými zariadeniami v správe SPP-D,
  - Stavebník je povinný pri realizácii stavby dodržiavať ustanovenia Zákona o energetike, Stavebného zákona a iných všeobecne záväzných právnych predpisov,
  - Stavebník je povinný rešpektovať a zohľadniť existenciu plynárenských zariadení a/alebo ich ochranných a/alebo bezpečnostných pásiem,
  - Ak pri výkopových prácach bolo odkryté plynárenské zariadenie, je stavebník povinný kontaktovať pred zasypaním výkopu zástupcu SPP-D (p. Jozef Lukáč, e-mail: jozef.lukac@spp-distribucia.sk) na vykonanie kontroly stavu obnaženého plynárenského zariadenia, podsypu a obsypu plynovodu a uloženia výstražnej fólie; výsledok kontroly bude zaznamenaný do stavebného denníka.
  - Prístup k akýmkoľvek technologickým zariadeniam SPP-D nie je povolený a manipulácia s nimi je prísne zakázaná, pokiaľ sa na tieto práce nevzťahuje vydané povolenie SPP-D.
  - Každé poškodenie zariadenia SPP-D, vrátane poškodenia izolácie potrubia, musí byť ihneď ohlásené SPP-D na č. tel.: 0850 111 727.
  - Upozorňujeme, že SPP-D môže pri všetkých prípadoch poškodenia plynárenských zariadení podať podnet na Slovenskú obchodnú inšpekciu (SOI), ktorá je oprávnená

- za porušenie povinnosti v ochrannom a/alebo bezpečnostnom pásme plynárenského zariadenia uložiť podľa ustanoví Zákona o energetike pokutu vo výške 300,- € až 150 000,- €, poškodením plynárenského zariadenia môže dôjsť aj k spáchaniu trestného činu všeobecného ohrozenia podľa § 284 a § 285, prípadne trestného činu poškodzovania a ohrozovania prevádzky všeobecne prospešného zariadenia podľa § 286, alebo § 288 zákona č. 300/2005 Z.z. Trestný zákon.
- Stavebník nesmie v ochrannom pásme plynárenských zariadení v zmysle §79 a §80 Zákona o energetike umiestňovať nadzemné stavby, kontrolné šachty, trvalé porasty a pod.
  - K technickému riešeniu navrhovanej stavby sa nevyjadrujeme
14. Okresný úrad Sabinov, OSŽP, ŠSOH č. OU-SB-OSZP-2023/000568-002 zo dňa 20.01.2020 nasledujúce podmienky:
- a) So vznikajúcim odpadom nakladať v zmysle zákona o odpadoch, vyhlášky MŽP SR č. 371/2015 Z.z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia zákona o odpadoch a vyhlášky MŽP SR č. 365/2015 Z.z., ktorou sa ustanovuje Katalóg odpadov v znení neskorších predpisov a ďalších súvisiacich predpisov.
  - b) Prednostne zabezpečiť **zhodnotenie odpadov** pred ich uložením na skládku odpadov.
  - c) Po ukončení stavebných prác **predloží pôvodca odpadu** na Okresný úrad Sabinov, odbor starostlivosti o životné prostredie písomný doklad preukazujúci spôsob nakladania s jednotlivými druhmi odpadov, ktoré vznikli pri stavebných prácach.
15. Krajský pamiatkový úrad Prešov, Hlavná 115, 080 01 Prešov č. KPUPO-2022/20693-02/84901/JU zo dňa 10.10.2022:
- a) Stavebník je povinný v zmysle § 40 pamiatkového zákona a § 127 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov oznámiť každý archeologický nález Krajskému pamiatkovému úradu Prešov a urobiť nevyhnutné opatrenia, aby sa nález nepoškodil alebo nezničil.
  - b) Oznámiť Krajskému pamiatkovému úradu Prešov začatie uskutočňovania stavebných – zemných prác v predstihu minimálne troch pracovných dní.
16. Stavebník je povinný na viditeľnom mieste označiť stavbu štítkom „Stavba povolená“.  
Na štítku musí byť uvedené, ktorý orgán, kedy a pod akým číslom stavbu povolil.
17. VSD, a.s. Mlýnska 31, 042 91 Košice pod č. 10512/2022 zo dňa 17.05.2022 nasledovné podmienky:
- Pred začatím zemných prác si v prípade potreby objednajte vytýčenie káblov a to prostredníctvom nášho e shopu na [www.vsdeshop.sk](http://www.vsdeshop.sk)
  - V prípade, že bude križované naše podzemné vedenie, alebo dôjde ku súbehu plánovaného výkopu sním, je bezpodmienečne nutné zaistiť naše vedenie proti vzniku previsu.
  - Odkryté vedenie musí byť chránené proti mechanickému poškodeniu.
  - Pri križovaní, resp. súbehu nášho vedenia s novo ukladanými inžinierskymi sieťami musia byť dodržané minimálne vzdialenosti, stanovené v STN 73 6005 Zmena a) tab. 1,2.
  - Pred zasypaním odkrytého kábla VSD, a.s. žiadame, aby bol prizvaný zástupca našej spoločnosti kvôli kontrole nepoškodenosti vedenia.
  - Zástupcu našej spoločnosti žiadame kontaktovať minimálne 2 pracovné dni pred zasypaním odkrytého kábla. Kontakt na zástupcu našej spoločnosti: 055/610 2997.
  - Pri zmene kategórie priestoru (povrchu) nad jestvujúcimi NN a VN podzemnými vedeniami v zmysle STN 73 6005 (chodník, vozovka, voľný terén) je potrebné na náklady stavebníka doplniť podľa potreby ochranu el. káblov proti ich

mechanickému poškodeniu v súlade s normami STN 34 1050, STN 33 2000-5-52 a 73 6005.

Ďalej Vás upozorňujeme, že v blízkosti záujmovej oblasti, vyznačenej v zaslaných mapových podkladoch sa nachádza nadzemné NN vedenie, ktoré si môžete lokalizovať na mieste. Pri výstavbe musia byť dodržané minimálne vzdialenosti budov a konštrukcií od vedenia do 1 kV podľa platných noriem STN.

V prípade zemných prác v blízkosti nadzemného vedenia žiadame, aby nebola porušená stabilita podporných bodov a taktiež aby nebola porušená uzemňovacia sústava. Vedenia. Pri prácach v blízkosti vedenia žiadame dodržať bezpečné vzdialenosti podľa platných STN noriem.

18. Stavebné povolenie stráca platnosť, ak sa so stavbou nezačalo do dvoch rokov odo dňa, keď nadobudlo právoplatnosť v zmysle § 67 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon).

Námietky voči vydaniu stavebného povolenia neboli podané, požiadavky dotknutých orgánov a účastníkov konania sú zahrnuté v podmienkach rozhodnutia.

## **O d ô v o d n e n i e**

Žiadateľ Obec Červená Voda, Obecný úrad, Červená Voda 28, 083 01 Sabinov, IČO: 00326909, požiadala Okresný úrad Sabinov, odbor starostlivosti o životné prostredie, žiadosťou zo dňa 12.09.2022 doručenu o vydanie stavebného povolenia na vodnú stavbu „**Červená Voda-Vodovod Rozšírenie vodovodu**“

**Stavba bude realizovaná na pozemkoch k. ú. Červená Voda:**

- **KN-C 5172/9, KN-C 5172/2 (KN-E 5172)** – vo vlastníctve obce Červená Voda
- **KN-C 4371/93** – vo vlastníctve: Maroš Kruľak, A. Sládkovičova 801/2, 082 21 Veľký Šariš, Mgr. Martin Chovan, Jakubovanská 622/6, 083 01 Sabinov, Bc. Jana Chovanová, Milpoš 78, 082 71 Lipany, Ján Chovan, Jakubovanská 622/6, 083 01 Sabinov, Matúš Džačovský, Červená Voda 60, 083 01 Sabinov, Ladislav Straka, Červená Voda 272, 083 01 Sabinov, Mária Straková, Červená Voda 272, 083 01 Sabinov
- **KN-C 4371/89** – vo vlastníctve: Maroš Kruľak, A. Sládkovičova 801/2, 082 21 Veľký Šariš, Ladislav Straka, Červená Voda 272, 083 01 Sabinov, Mária Straková, Červená Voda 272, 083 01 Sabinov

K žiadosti boli doložené nasledujúce doklady: Projektová dokumentácia vypracovaná Ing. Marián Pekarovič, autorizovaný stavebný inžinier - 2x.

Územné rozhodnutie č. č. 166/2020-451/SO zo dňa 18.02.2022 právoplatné a vykonateľné dňom 11.04.2022.

Vyjadrenia nasledujúcich orgánov a organizácií: Distribúcia SPP, a.s., Mlynské nivy 44/b, 825 11 Bratislava 26, č. TD/NS/0381/2022/Va zo dňa 13.05.2022, Krajský pamiatkový úrad Prešov, Hlavná 115, 080 01 Prešov č. KPUPO-2022/20693-02/84901/JU zo dňa 10.10.2022, Slovak Telekom, a.s., č. 6612215066 zo dňa 11.05.2022 – nedôjde do styku, ORANGE SLOVENSKO a.s. č. KE-1433/2022 zo dňa 24.05.2022- nedôjde k stretu. ORHZaZ v Prešove č. ORHZ-PO1-2022/000186-008 zo dňa 06.07.2022 – súhlasí bez pripomienok. . VVS a.s., závod Prešov č. 68782/2022/O zo dňa 30.05.2022-nemámju námietky a iné podklady.

V zmysle § 4 ods. 1 písm. 1 a) zákona NR SR o správnych poplatkoch č. 145/1995 Z.z. v znení neskorších predpisov sú štátne orgány, obce, vyššie územné celky a rozpočtové organizácie od poplatkov oslobodené.

Na základe žiadosti a doložených dokladov, orgán štátnej vodnej správy oznámením pod č. OU-SB-OSZP-2022/003781-002 zo dňa 11.10.2022 a verejnou vyhláškou č. OU-SB-OSZP-2022/003781-004 zo dňa 14.10.2022 upovedomil účastníkov konania, dotknuté orgány a organizácie o začatí stavebného konania a súčasne nariadil ústne pojednávanie v predmetnej veci, ktoré sa uskutočnilo dňa 16.11.2022 v čase od 10:00 do 11:00 so stretnutím pozvaných na OcÚ Červená Voda.

Ústne pojednávanie sa uskutočnilo za prítomnosti účastníkov konania tak, ako je uvedené v prezenčnej listine, ktorá tvorí prílohu č. 1 zápisnice z konania a súčasne oboznámil prítomných s podkladmi žiadosti a dokladmi doloženými pre vydanie užívacieho povolenia.

- v oznámení o začatí stavebného konania správny orgán požadoval doložiť (zmluvu o budúcej zmluve o zriadení vecného bremena parcely KN-C 4371/93, KN-C 4371/89, situačný výkres územného rozhodnutia ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť, vyjadrenie Pozemkový a lesný odbor k stavbe na ornej pôde parcely KN-C 4371/93, KN-C 4371/89
- na konaní bolo doložené rozhodnutie č. OU-PO-PLO1-2022/055702-002 zo dňa 08.11.2022 o trvalom odňatí poľnohospodárskej pôdy (KN-C 4371/89, 4371/93),
- správny orgán na konaní požadoval doložiť do 7 prac. dní zmluvu o budúcej zmluve o zriadení vecného bremena parcely KN-C 4371/93, KN-C 4371/89
- dňa 22.11.2022 bola doložená zmluva o budúcej zmluve o zriadení vecného bremena - parcely KN-C 4371/93, KN 4371/89

V priebehu konania a ústneho pojednávania neboli vznesené žiadne námietky účastníkov konania.

Okresný úrad Sabinov, odbor starostlivosti o životné prostredie oboznámil listom č. OU-SB-OSZP-2022/003781-06/TK/ŠVS zo dňa 28.11.2022 a verejnou vyhláškou č. OU-SB-OSZP-2022/003781-07/TK/ŠVS zo dňa 28.11.2022 účastníkov konania a dotknuté orgány a organizácie s podkladmi rozhodnutia pred jeho vydaním a vyzval účastníkov konania a dotknuté orgány a organizácie aby sa v lehote 5 dní vyjadrili k týmto podkladom. V tejto lehote sa k podkladom rozhodnutia pred jeho vydaním nikto nevyjadril.

Nakoľko technické riešenie vodohospodárskeho diela je vyhovujúce, sú splnené podmienky ochrany záujmov spoločnosti pri výstavbe a vyjadrenia dotknutých účastníkov sú kladné a námietky proti vydaniu rozhodnutia neboli vznesené, vodohospodársky orgán v súlade s ustanovením § 26 a § 73 zákona č. 364/2004 Z.z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov /vodný zákon/ a v § 66, § 120 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení jeho noviel povolil výstavbu vodnej stavby a rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Požiadavky dotknutých sú zohľadnené v podmienkach povolenia.

## **Poučenie:**

Proti rozhodnutiu možno podať odvolanie podľa § 53 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v úplnom znení zákona č. 138/2004 Z.z. V súlade s § 54 zákona č. 71/1967 Zb. odvolanie treba podať v lehote do 15 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia na Okresný úrad Sabinov, odbor starostlivosti o životné prostredie, Námestie slobody č. 85, 083 01 Sabinov.

Včas podané odvolanie má odkladný účinok. Toto rozhodnutie je preskúmateľné súdom po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov.

Toto rozhodnutie má povahu verejnej vyhlášky, podľa § 26 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení zákona č. 215/2002 Z.z. a zákona č. 527/2003

Z.z. (úplne znenie zákona č. 138/2004 Z.z.), musí byť vyvesené 15 dní na úradnej tabuli obce **Červená Voda** a správneho orgánu. Posledný deň tejto lehoty je dňom doručenia rozhodnutia.

Po zvesení verejnej vyhlášky, žiadame Obec **Červená Voda**, aby túto verejnú vyhlášku doručili na Okresný úrad Sabinov, odbor starostlivosti o životné prostredie, prípadne potvrdenie o vyvesení verejnej vyhlášky a podaných námietkach.

**Vyvesené dňa:**

**Zvesené dňa:**

**Dátum/podpis**

**Dátum/podpis**